

6. Toute personne ayant soutenu la tyrannie nationale-socialiste par des moyens importants, tels que la politique, l'économie, la propagande, etc. . . et ayant obtenu des avantages substantiels de cette collaboration pour elle-même ou pour d'autres individus ;

7. Toute personne ayant pris une part active à la tyrannie nationale-socialiste dans la "Gestapo", les, "SD", "SS", "Geheime Feld" ou "Grenz Polizei";

8. Toute personne ayant participé de façon quelconque aux meurtres, tortures et autres cruautés exécutés dans un camps de concentration, de travail, d'internement, un institut médical ou asile d'aliénés;

9. Toute personne ayant, en vue de profit ou d'avantage personnel, collaboré de façon active avec la Gestapo, les "SD", "SS" ou avec des organismes similaires, en dénonçant, ou en aidant la persécution des adversaires de la tyrannie nationale-socialiste;

10. Toute personne ayant appartenu au haut-commandement des forces armées, allemandes (spécifiées).

11. A l'annexe "A", Partie I, figure une liste de catégories de personnes qui, tant en raison de la nature des crimes qu'elles sont supposées avoir commis (énumérés aux §§ I à 10 du présent article), que des postes qu'elles ont occupés, feront l'objet d'une enquête approfondie et qui, si les résultats, de l'enquête nécessitent des poursuites, seront traduites devant un tribunal en tant que délinquants graves, et punies en cas de culpabilité.

Article III

Délinquants

A. Meneurs.

I. Est considéré comme meneur:

1. Toute personne ayant, par son emploi ou son activité, fait progresser efficacement la tyrannie nationale-socialiste ;

2. Toute personne ayant utilisé sa situation, son influence et ses relations en vue d'imposer la force et d'exercer des menaces, afin d'agir avec brutalité, de faire peser l'oppression, ou de prendre des mesures injustes;

3. Toute personne s'étant manifestée fervente adhérente de la tyrannie nationale-socialiste et plus particulièrement de ses concepts raciaux.

II. Les personnes suivantes, pour autant qu'elles ne sont pas des délinquants graves, doivent être particulièrement considérées comme meneurs:

1. Toute personne ayant effectivement contribué à l'établissement, à l'affermissement et au maintien de la tyrannie nationale-socialiste en paroles ou en faits et spécialement publiquement au moyen de discours et d'écrits ou au moyen de dons volontaires émanant de sa propre fortune ou de celle d'un autre individu, ou encore en utilisant sa réputation personnelle ou son influence dans la vie politique, économique ou culturelle;

2. Toute personne ayant contaminé l'esprit et l'âme de la jeunesse au moyen d'une éducation ou d'enseignements nationaux-socialistes;

6. Все, кто оказывал большую политическую, экономическую, пропагандистскую или другую поддержку национал-социалистской тирании, или, кто, по причине своих отношений к национал-социалистской тирании, извлекал существенную выгоду для себя или для других.

7. Все, кто бы активно привлечён для пользы национал-социалистской тирании в Гестапо, СД, СС, тайную полевую или пограничную полицию (Гехайме Фельд- или Грениц-Полицай).

8. Все, кто в какой-либо мере участвовал в убийствах, истязаниях или других жестокостях в концентрационных лагерях, трудовых лагерях или лечебных и психиатрических учреждениях.

9. Все, кто из-за личной прибыли или выгоды активно сотрудничал с Гестапо, СД, СС или подобными организациями, делая доносы или другим образом помогая, преследованию противников национал-социалистской тирании.

10. Все члены высшего командования немецких вооружённых сил, определённые как главные преступники.

11. В части I приложения „А” даётся список категорий лиц, которые по характеру предположительно совершённых ими преступлений, как указано в §§ I—10 этой статьи, так и по занимаемой ими должности, будут тщательно расследованы и, если результаты расследования вызовут необходимость в суде, они должны быть преданы суду, как главные преступники, и наказаны, если будут признаны виновными.

Статья III

Преступники

A. Активисты.

I. Активистами являются:

1. Все, кто, благодаря своему положению или деятельности, существенно помогал развитию национал-социалистской тирании;

2. Все, кто использовал своё положение, влияние или свои связи для принуждения и угроз, для жестокости и для проведения угнетения или других несправедливых мер;

3. Все, кто проявил себя, как открытый сторонник национал-социалистской тирании, а, в частности, её расовых идей.

II. Активистами, в частности, являются следующие лица, поскольку они не входят в категорию главных преступников :

1. Все, кто существенно способствовал установлению, укреплению или поддержанию национал-социалистской тирании, словом или делом, особенно публично, посредством речей или литературы, или добровольных пожертвований из своей или чужой собственности, или используя свою личную репутацию или своё положение в политической, экономической или культурной жизни;

2. Все, кто, благодаря национал-социалистскому учению или образованию, отравлял дух и моральный облик молодёжи;